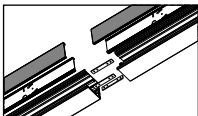
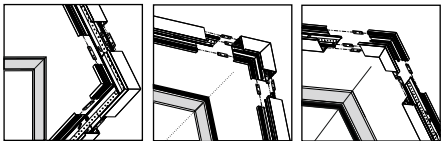


Mounting Capabilities

قابلیت نصب



اتصال پروفیل ها با زاویه ۱۸۰ درجه با استفاده از بست های فولادی خطی
Connect the profiles in 180° angle with linear steel bracket.



اتصال پروفیل ها با زاویه های ۹۰ ±
درجه جهت افقی و عمودی با استفاده از زانوهایی ۹۰ درجه
Connect the profiles in 90° horizontal and vertical angles with L-shape and V-shape steel bracket.

► Dimming capability

If the luminaire in dimming system, control DC wiring are connected to luminaire dim's terminal

در صورت دیمبل بودن چراغ، سیم های کنترلی DC (0-10V) در ترمینال Dim چراغ متصل گردد.

► Through wiring connecting system capability

Entries line and neutral are connected to L_{in} & N_{in} & output's line & neutral are got from N_{out} & L_{out}.
Pay attention to the allowed number of through wiring in the light label.

فاز و نول ورودی به L_{in} , N_{in} متصل شود و فاز و نول خروجی از N_{out} , L_{out} گرفته شود.
به تعداد مجاز ترووایرینگ در برچسب چراغ دقت نمایید.

► Emergency system capability

- Power supply line wire connected to terminal line entries.
- You can switching ON/OFF mode of luminaire from inter face switch between Terminal line entries and power supply line.

- فاز شبکه به صورت مستقیم به ورودی L ترمینال متصل گردد.
- بوسیله کلید واسط بین ورودی L ترمینال و فاز شبکه، می توان چراغ را خاموش و روشن کرد.

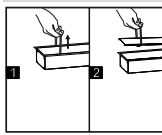
◀ قابلیت دیمبل

◀ ترووایرینگ قابلیت اجرای سیستم ارتباطی

◀ قابلیت اجرای سیستم اضطراری

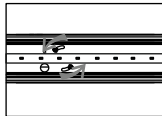
Mounting Steps

مراحل نصب آویز pendant steps



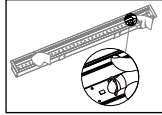
۱. دیفیوزر چراغ را بوسیله نوار پارچه ای مطابق تصویر جدا نموده و نوار را دور بپایندارید.

۲. Separate the luminaire diffuser with cloth tape, as shown in the picture and then discard the tape.



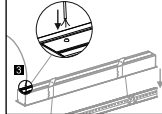
۲. چراغ با عرض ۹ سانتیمتر
luminaire With width of 9 cm.
دو قفل موجود بر روی صفحه نصب LED را بچرخانید تا صفحه نصب آزاد نماید.

۳. Installation plan open by rotating two locks that exist on led installation plane.

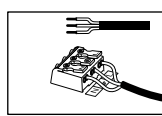


۳. چراغ با عرض ۶ سانتیمتر
luminaire With width of 6 cm.
دستگیره های صفحه را مطابق شکل به سمت بیرون هدایت کرده سپس صفحه نصب را به سمت بیرون کشیده و از محل خود خارج کنید.

۴. Pull the mounting plate's handler on the outside according to fig and pull the plate outside to divided.



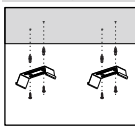
۴. کابل برق رسانی را از محل عبور سیم پشت بدنه وارد چراغ نمایید.
Entering the power cable from the hole that located behind the body.



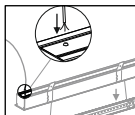
۵. سیم های کابل به پایانه های نول، فاز و ارت متصل شود سپس صفحه نصب و دیفیوزر را ببندید.
Connect the cable wires to the neutral, phase and earth terminals installation plate & diffuser.

مراحل نصب

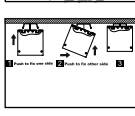
مراحل نصب روکار Surface mounted Mounting Steps



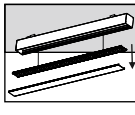
۱. براکت ها را با استفاده از پیچ ها و رول پلاک های موجود در بسته بندی نصب نمایید.
(دقت فرمایید براکت ها پس از نصب در یک راستا قرار گرفته باشند)
Install the fixing brackets by dowels & screw that embedded in the package.(pay attention: after installing the brackets, please checked brackets installed in to the same direction)



۲. کابل برق رسانی را از محل عبور سیم پشت بدنه وارد چراغ نمایید.
Entering the power cable from the hole that located behind the body



۳. دو قفل موجود بر روی صفحه نصب LED را بچرخانید تا صفحه نصب آزاد گردد.
After located the luminaire in grooves of the bracket, the luminaire fix into existing brackets.



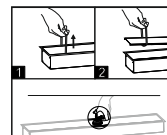
۴. ا. دیفیوزر چراغ را به وسیله قاپک باز نمایید.
ب. صفحه نصب LED را آزاد کنید.
ج. سیم های برق را به ترمینال نصب شده در چراغ متصل نمایید.
د. صفحه نصب و دیفیوزر را ببندید.

۱. The luminaires diffuser by opened vacuum suction cup glass
2. pull the plate outside to divided.
3. Connect wires to the terminals.
4. Close the installation plate & diffuser.

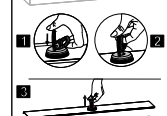
Mounting Steps

مراحل نصب

مراحل نصب توکار Recessed Mounting Steps



۱. دیفیوزر چراغ را بوسیله نوار پارچه ای مطابق تصویر جدا نموده و نوار را دور بپایندارید.
Separate the luminaire diffuser with cloth tape, as shown in the picture and then discard the tape.

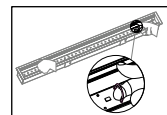


۲. پس از نصب چراغ، در صورت نیاز به باز کردن دیفیوزر از قاپک استفاده نمایید.
(قابل تهیه در نمایندگی های مجاز)
The luminaires diffuser opened by vacuum suction cup glass.
(Available in admittable representation)



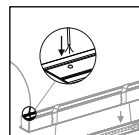
۳. چراغ با عرض ۹ سانتیمتر
luminaire With width of 9 cm.
دو قفل موجود بر روی صفحه نصب LED را بچرخانید تا صفحه نصب آزاد گردد.

۴. Installation plan open by rotating two locks that exist on led installation plane.

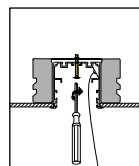


۵. دستگیره های صفحه را مطابق شکل به سمت بیرون هدایت کرده سپس صفحه نصب را به سمت بیرون کشیده و از محل خود خارج کنید.
Pull the mounting plate's handler on the outside according to fig and pull the plate outside to divided.

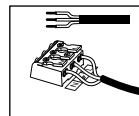
۳. کابل برق رسانی را از محل عبور سیم پشت بدنه وارد چراغ نمایید.
Entering the power cable from the hole that located behind the body.



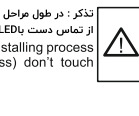
۴. چراغ را درون حفره قرار داده و پیچ براکت را مطابق عفریه های ساعت بپیچانید تا براکت در محل خود قرار گرفته و بین سقف و چراغ محکم گردد.
Put the luminaire on the specific location & fasten the screw clock wise for staying and tightening bracket on the ceiling.



۵. سیم های کابل به پایانه های نول، فاز و ارت متصل شود سپس صفحه نصب و دیفیوزر را ببندید.
Connect the cable wires to the neutral, phase and earth terminals installation plate & diffuser.



تذکر : در طول مراحل نصب چراغ (به خصوص مراحل ۲) از تماس دست با LED ها به شدت خودداری فرمایید.
Caution : in luminaire installing process (specially in 2 "process) don't touch hand with LEDs.



General conditions

Model	luminaire Withwidth of 9 cm			luminaire Withwidth of 6 cm		
	Dimension(mm)(LxWxH)	Weight (kg)		Dimension(mm)(LxWxH)	Weight (kg)	
Recessed	570x110x90	1.8		570x80x78	1.5	
	850x110x90	2.8		850x80x78	2.3	
	1130x110x90	3.7		1130x80x78	3.1	
	1700x110x90	5.6		1700x80x78	4.6	
pendant/ Surface mounted	570x90x90	1.8		570x60x78	1.5	
	850x90x90	2.8		850x60x78	2.3	
	1130x90x90	3.7		1130x60x78	3.1	
	1700x90x90	5.6		1700x60x78	4.6	
cutout (mm) :			L ... +3 _{mm} -W93 _{mm} ⁺³	L ... +3 _{mm} -W63 _{mm} ⁺³		



خانواده پروکسیما PROXIMA FAMILY

دستورالعمل نصب و بهره برداری چراغ خطی LED Installation and utilization instruction for LED line luminaire



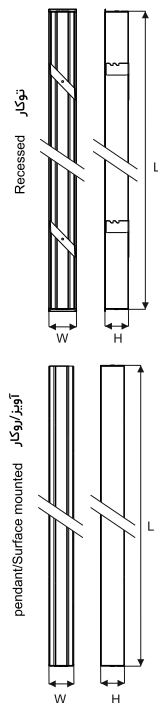
برای مشاهده شرایط و ضوابط ضمانت نامه محصولات به وب سایت گولنور مراجعه فرمایید
To observe the terms and conditions of the product guarantee, please refer to Golnoor's website

www.golnoor.com
info@golnoor.com

Mail-box 1586685717

Customer service : +98 021-88672727

Rev. Date : 01/08/02
Number : WD309073 / Rev. : 10

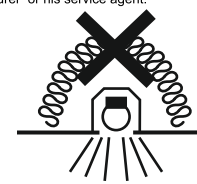


کاربر گرامی، لطفاً قبل از نصب چراغ به موارد زیر توجه فرمایید:

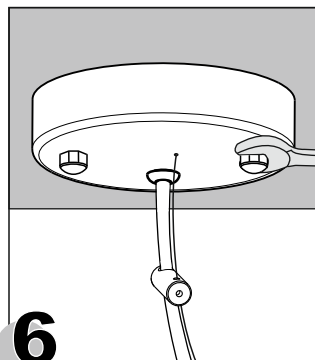
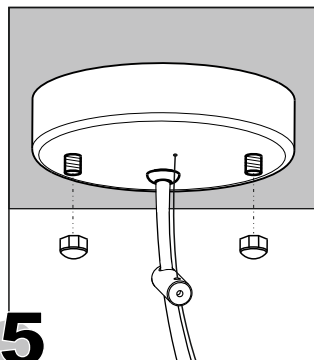
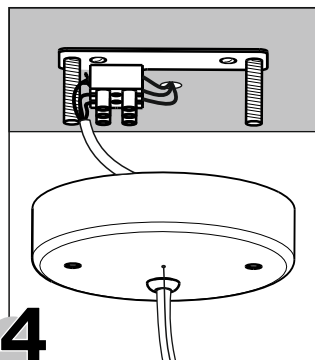
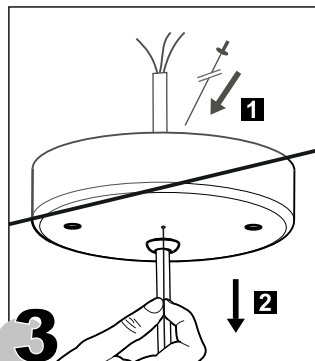
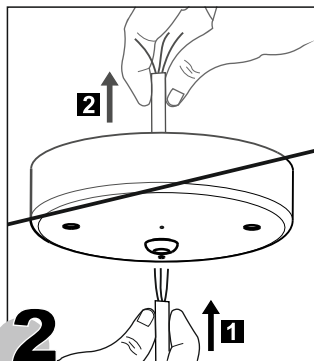
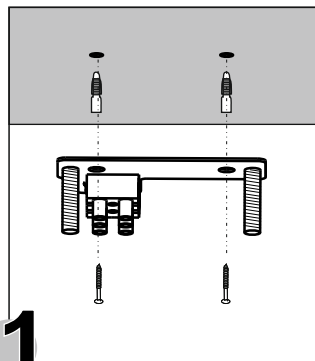
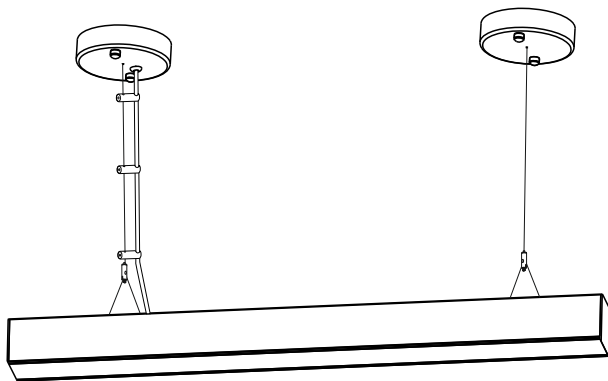
۱. به ولتاژ تغذیه که بر روی بدنه چراغ نشانه گذاری شده است توجه فرمایید.
۲. در صورت وجود بارهای موتوری حتماً از تابلو برق جداگانه ای مجهز به تجهیزات حفاظتی استفاده نموده و در زمان انجام عملیات ساختمان مانند جوشکاری و ... چراغ را از مدار خارج نمایید.
۳. دقت فرمایید چراغ به هنگام اتصال به شبکه برق، اکیداً به ۲ فاز (۳۸۰ ولت) متصل نگردد.
۴. حتماً پایانه ارت (Earth) چراغ را به شبکه ی زمین حفاظتی متصل نمایید.
۵. با توجه به اینکه نصب از نوع X می باشد : اگر کابل یا بند انعطاف پذیر بیرونی چراغ خراب شود، باید بوسیله یک کابل ویژه یا کابلی که توسط سازنده یا تعمیرکار مجاز در دسترس قرار می گیرد، جایگزین شود.

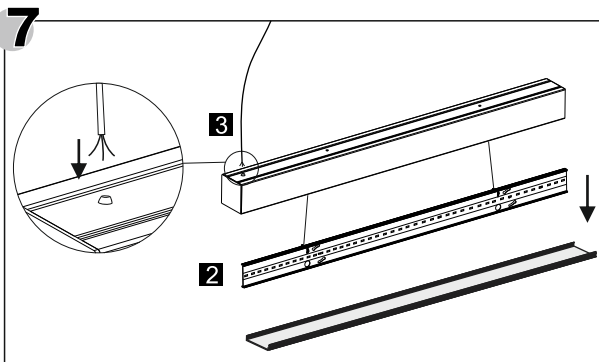
Dear customer, please read below items before installation:

1. Pay attention to the supply voltage range marked on luminaire body
2. If there are electric motors in the power network, be sure to use an exclusive electrical distribution panel equipped with protective equipment, and remove the luminaire from the circuit during construction operations such as welding.
3. Be careful, do not connect the luminaire to 380V(in luminaire with 230V AC input voltage).
4. Connect the earth terminal to protective earthing network.
5. Given that the attachment is of X type, if the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be replaced by a special cable or cable exclusively available from the manufacturer or his service agent.



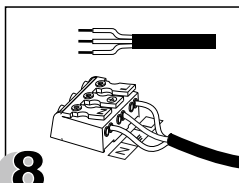
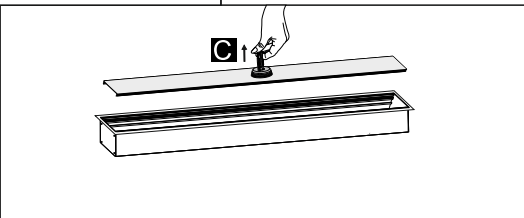
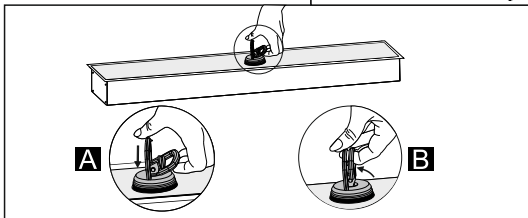
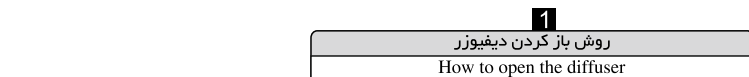
راهنمای نصب و بهره برداری براکت آویز چراغ پروکسیما Installation and utilization instruction for Proxima LED Luminaire pendant bracket





۱. دیفیوزر چراغ را به وسیله قاپک باز نمایید.
۲. دو قفل موجود بر روی صفحه نصب LED را بچرخانید تا صفحه نصب آزاد گردد.
۳. کابل برق رسانی را از محل عبور سیم پشت بدنه وارد چراغ نمایید.

1. The luminaires diffuser by opened vacuum suction cup glass
2. rotate two blocker on installation plate to release it.
3. Enter the cable inside the luminaire through the back hole.



سیم های برق را به ترمینال نصب شده در چراغ متصل
نمایید سپس صفحه نصب و دیفیوزر را ببندید.
Connect wires to the terminals then close the
installation plate & diffuser

